



IN231000805V01

712-056V00



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.

LIST OF COMPONENTS



1. One front wheel
2. main frame
3. left handle bar and wheel
4. right handle bar and wheel
5. shopping bag

Your roller is equipped with various components, You should know these components and parts before proceeding to read this user manual. Design and specifications could be changed without further notices.

Overall width: 23 in/ 58 cm
Overall depth: 27.6 in/ 70 cm
Handle height: 33.9-38.8 in/ 86-98.6 cm
Max. user's weight: 300 lbs/136 kg
Net weight: 11 lbs/ 5.17 kg

ASSEMBLY INSTRUCTION



1. Take out all packages.



2. Take out the main frame and open it till the black connecting line straight.



3. Step one, press the red button at the bottom. Insert the left handle bar into the main frame.
Step two, press the spring button down then insert the left leg into the main frame.

4. Step one, press the red button at the bottom. Insert the right handle bar into the main frame. Step two, press the spring button down then insert the right leg into the main frame.



5. Insert the front wheel into front tube then use star screw to fix them. Make sure the screw head fit the regular hexagonal hole.



6. Hang up the bag



HANDLE ADJUSTABLE

The rollator's handles can be adjusted in height to suit different users. Simply depress the spring button and set it to the desired height. Repeat for the opposite side and make sure that both handles are secure and set at the same height before use.



BRAKE OPERATION ADJUSTMENT

1. Pull up on brake handle lever to slow the roller
2. Push down on the brake handle lever to lock the rear wheels, pull up on the brake lever handle to release the lock
3. Brakes must be applied in the lock position when the seat is going to be used. pre check the lock by pushing forward on the roller.

Brake adjustment should be carried out as follows:

Turn the adjusting screw anti-clockwise to increase the tension then lock the adjustment locking nut clockwise whilst holding the adjuster screw stationary. Brake adjustment reduced to allow light pressure may be ineffective on the brake position.

MAINTENANCE

Over a period of time, the brake cables may stretch, and if no further adjustments can be made, the cables should be replaced. Ask qualified technician for help when replacing brake cables. The castors should be checked that they are secure each time before using the roller. Also, check the brakes operate correctly and the handles and hand knobs are secure. Should any part of the roller appear loose or insecure discontinue use until it is inspected by an qualified technician. The following shows the maintenance schedule:

Weekly

- Check brake for malfunction
- Check all wheels and castors for loose bolts and nuts and knobs.

Periodically

- Check hand grips for wear
- Check frame bolts are secure
- Check front and rear axle bolts are secure
- Check for wear or crack

LISTE DES COMPOSANTS



1. Une roue avant
2. le cadre principal
3. le guidon et la roue gauches
4. le guidon et la roue droite
5. le sac à provisions

Votre roller est équipé de divers composants. Vous devez connaître ces composants et ces pièces avant de lire ce manuel d'utilisation. La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Largeur totale : 23 in/ 58 cm
Profondeur totale : 27.6 in/ 70 cm
Hauteur de la poignée : 33.9-38.8in/ 86-98.6 cm
Poids max. de l'utilisateur : 300 lbs/136 kg
Poids net : 5,17 kg

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE



1. Retirer tous les paquets.



2. Retirer le cadre principal et l'ouvrir jusqu'à ce que la ligne de connexion noire soit droite.



3. Première étape, appuyer sur le bouton rouge en bas. Insérez le guidon gauche dans le cadre principal. Deuxième étape, appuyer sur le bouton du ressort vers le bas, puis insérer la jambe gauche dans le cadre principal.

4. Première étape, appuyer sur le bouton rouge en bas. Insérez le guidon droit dans le cadre principal. Deuxième étape appuyer sur le bouton du ressort vers le bas, puis insérer la jambe droite dans le cadre principal.



5. insérez la roue avant dans le tube avant et fixez-la à l'aide d'une vis à tête étoilée. Veillez à ce que la tête de la vis s'insère dans le trou hexagonal normal.



6. Suspending le sac



POIGNÉE RÉGLABLE

Les poignées du rollator peuvent être réglées en hauteur pour s'adapter à différents utilisateurs. Il suffit d'appuyer sur le bouton du ressort et de le régler à la hauteur souhaitée. Répétez l'opération pour le côté opposé et assurez-vous que les deux poignées sont bien fixées et réglées à la même hauteur avant de les utiliser.



RÉGLAGE DU FONCTIONNEMENT DES FREINS

1. Tirer vers le haut le levier de la poignée de frein pour ralentir le rouleau
2. Pousser vers le bas le levier de la poignée de frein pour bloquer les roues arrière, tirer vers le haut la poignée du levier de frein pour débloquer le blocage.
3. Les freins doivent être appliqués en position de verrouillage lorsque le siège va être utilisé.

Vérifier au préalable le verrouillage en poussant le rouleau vers l'avant.

Le réglage des freins doit être effectué comme suit :

Tourner la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la tension, puis bloquer l'écrou de blocage du réglage dans le sens des aiguilles d'une montre tout en maintenant la vis de réglage immobile. Un réglage des freins réduit à une légère pression peut s'avérer inefficace sur la position des freins.

ENTRETIEN

Au fil du temps, les câbles de frein peuvent s'étirer et s'il n'est plus possible de les ajuster, ils doivent être remplacés. Demandez l'aide d'un technicien qualifié pour remplacer les câbles de frein. Il faut vérifier que les roulettes sont bien fixées chaque fois avant d'utiliser le rouleau. Vérifiez également que les freins fonctionnent correctement et que les poignées et les boutons à main sont bien fixés. Si une pièce du rouleau semble desserrée ou mal fixée, cessez de l'utiliser jusqu'à ce qu'il soit inspecté par un technicien qualifié. Le tableau suivant présente le programme d'entretien :

Hebdomadaire

- Vérifier que le frein ne fonctionne pas mal
- Vérifier que toutes les roues et roulettes ne sont pas munies de boulons, d'écrous et de boutons desserrés.

Périodiquement

- Contrôle de l'usure des poignées de maintien
- Vérifier que les boulons du cadre sont bien fixés.
- Vérifiez que les boulons des essieux avant et arrière sont bien fixés.
- Vérifier l'absence d'usure ou de fissure

LISTA DE COMPONENTES



1. Una rueda delantera
2. bastidor principal
3. manillar y rueda izquierdos
4. manillar y rueda derechos
5. bolsa de compras

Su rodillo está equipado con varios componentes, Usted debe conocer estos componentes y partes antes de proceder a leer este manual de usuario. El diseño y las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Anchura total: 23 in/ 58 cm

Profundidad total: 27.6 in/ 70 cm

Altura de la empuñadura: 33.9-38.8 in/ 86-98.6 cm

Peso máximo del usuario: 136 kg/ 300 lbs

Peso neto: 11 lbs/ 5.17 kg

INSTRUCCIONES DE MONTAJE



1. Saque todos los paquetes.



2. Extraiga el bastidor principal y ábralo hasta que la línea de conexión negra quede recta.

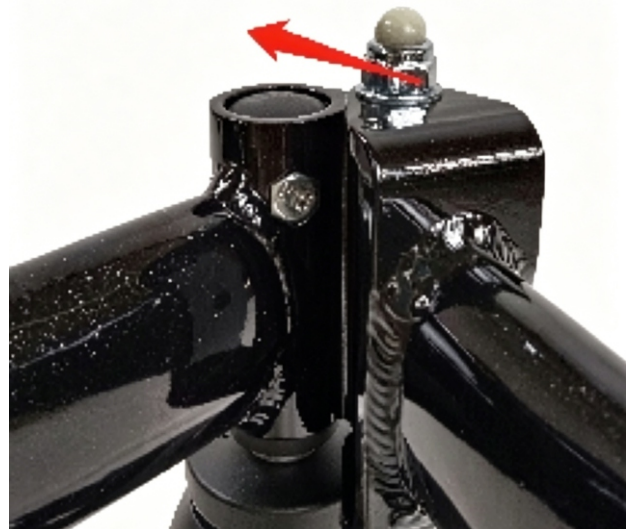


3. Primer paso, pulse el botón rojo de la parte inferior. Inserte el manillar izquierdo en el armazón principal. Paso dos, presione el botón del muelle hacia abajo e inserte la pata izquierda en el armazón principal.

4. Primer paso, pulse el botón rojo de la parte inferior. Inserte el manillar derecho en la estructura principal. Paso dos, presione el botón del muelle hacia abajo e inserte la pata derecha en el armazón principal.



5. Inserte la rueda delantera en el tubo delantero y utilice un tornillo de estrella para fijarla. Asegúrese de que la cabeza del tornillo encaja en el agujero hexagonal regular.



6. Colgar la bolsa



EMPUÑADURA AJUSTABLE

Las empuñaduras del Rollator pueden ajustarse en altura para adaptarse a diferentes usuarios. Simplemente apriete el botón de resorte y ajústelo a la altura deseada. Repita la operación en el lado opuesto y asegúrese de que ambas empuñaduras están bien sujetas y a la misma altura antes de usarlas.



AJUSTE DEL FUNCIONAMIENTO DEL FRENO

1. Tire hacia arriba de la palanca de la maneta de freno para frenar el rodillo
2. Empuje hacia abajo la palanca de la maneta de freno para bloquear las ruedas traseras, tire hacia arriba de la palanca de la maneta de freno para liberar el bloqueo
3. Los frenos deben estar en posición de bloqueo cuando se vaya a utilizar el asiento.

Compruebe previamente el bloqueo empujando hacia delante el rodillo.

El ajuste de los frenos debe realizarse de la siguiente manera:

Gire el tornillo de ajuste en el sentido contrario a las agujas del reloj para aumentar la tensión y, a continuación, bloquee la tuerca de bloqueo del ajuste en el sentido de las agujas del reloj mientras mantiene fijo el tornillo de ajuste. El ajuste del freno reducido para permitir una ligera presión puede ser ineficaz en la posición del freno.

MANTENIMIENTO

Con el paso del tiempo, los cables de freno pueden estirarse y, si no se pueden realizar más ajustes, los cables deben sustituirse. Pida ayuda a un técnico cualificado para sustituir los cables de freno. Antes de utilizar el rodillo, compruebe siempre que las ruedas estén bien fijadas. Compruebe también que los frenos funcionan correctamente y que las empuñaduras y los mandos manuales están bien sujetos. Si alguna parte del rodillo parece estar suelta o insegura, deje de utilizarlo hasta que sea inspeccionado por un técnico cualificado. A continuación se muestra el programa de mantenimiento:

Semanalmente

Compruebe el funcionamiento del freno

- Compruebe si hay tornillos, tuercas o pomos sueltos en todas las ruedas.

Periódicamente

Compruebe el desgaste de las empuñaduras

- Compruebe que los pernos del bastidor están bien apretados
- Compruebe que los pernos de los ejes delantero y trasero están bien apretados
- Compruebe si hay desgaste o grietas

LISTA DE COMPONENTES



1. Uma roda dianteira
2. Quadro principal
3. guidão e roda esquerdos
4. guidão e roda direita
5. saco de compras

O seu rolo está equipado com vários componentes. Deve conhecer esses componentes e peças antes de prosseguir com a leitura deste manual de instruções. O design e as especificações podem ser alterados sem aviso prévio.

Largura total: 23 in/ 58 cm

Profundidade total: 27.6 in/ 70 cm

Altura da pega: 33,9-38,8 pol./ 86-98,6 cm

Peso máximo do utilizador: 300 lbs/136 kg

Peso líquido: 11 lbs/ 5,17 kg

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



1. Retirar todas as embalagens.



2. Retirar o quadro principal e abri-lo até a linha de ligação preta ficar direita.



3. Primeiro passo, prima o botão vermelho na parte inferior. Insira o guidador esquerdo na estrutura principal. Segunda etapa, prima o botão de mola para baixo e insira a perna esquerda na estrutura principal.

4. Primeiro passo, prima o botão vermelho na parte inferior. Insira o guidador direito na estrutura principal. Passo dois: prima o botão de mola para baixo e insira a perna direita na estrutura principal.



5. inserir a roda dianteira no tubo dianteiro e, em seguida, utilizar o parafuso de estrela para os fixar. Certifique-se de que a cabeça do parafuso encaixa no orifício hexagonal normal.



6. Pendurar o saco



PUNHO REGULÁVEL

As pegas do andarilho podem ser ajustadas em altura para se adaptarem a diferentes utilizadores. Basta premir o botão de mola e ajustá-lo à altura pretendida. Repita o procedimento para o lado oposto e certifique-se de que ambas as pegas estão seguras e ajustadas à mesma altura antes de as utilizar.



REGULAÇÃO DO FUNCIONAMENTO DO TRAVÃO

1. Puxe para cima a alavanca do manípulo do travão para abrandar o rolo
2. Empurre para baixo a alavanca do manípulo do travão para bloquear as rodas traseiras, puxe para cima a alavanca do manípulo do travão para libertar o bloqueio
3. Os travões devem ser aplicados na posição de bloqueio quando o banco vai ser utilizado.

Verificar previamente o bloqueio empurrando o rolo para a frente.

A regulação do travão deve ser efectuada da seguinte forma:

Rode o parafuso de regulação no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para aumentar a tensão e, em seguida, bloqueie a porca de bloqueio de regulação no sentido dos ponteiros do relógio, mantendo o parafuso de regulação imóvel. A regulação do travão reduzida para permitir uma pressão ligeira pode ser ineficaz na posição do travão.

MANUTENÇÃO

Ao longo do tempo, os cabos dos travões podem esticar e, se não for possível fazer mais ajustes, os cabos devem ser substituídos. Peça ajuda a um técnico qualificado para substituir os cabos dos travões. Antes de utilizar o rolo, é necessário verificar se os rodízios estão bem fixos. Além disso, verifique se os travões funcionam corretamente e se as pegas e os botões manuais estão seguros. Se alguma parte do rolo parecer solta ou insegura, interrompa a utilização até ser inspeccionada por um técnico qualificado. O calendário de manutenção é apresentado de seguida:

Semanalmente

- Verificar o travão quanto a mau funcionamento
- Verificar todas as rodas e rodízios quanto a parafusos, porcas e botões soltos.

Periodicamente

- Verificar o desgaste dos punhos
- Verificar se os parafusos da estrutura estão seguros
- Verificar se os parafusos dos eixos dianteiro e traseiro estão bem fixos
- Verificar se há desgaste ou fissuras

LISTE DER KOMPONENTEN



1. Ein Vorderrad
2. Hauptrahmen
3. linker Lenker und Rad
4. rechter Lenker und Rad
5. Einkaufstasche

Ihr Roller ist mit verschiedenen Komponenten ausgestattet. Sie sollten diese Komponenten und Teile kennen, bevor Sie mit dem Lesen dieser Bedienungsanleitung fortfahren. Design und technische Daten können ohne weitere Ankündigung geändert werden.

Gesamtbreite: 58 cm (23 Zoll)
Gesamttiefe: 70 cm (27,6 Zoll)
Höhe des Griffs: 86-98,6 cm (33,9-38,8 Zoll)
Max. Gewicht des Benutzers: 300 lbs/136 kg
Nettogewicht: 5,17 kg (11 lbs)

MONTAGEANLEITUNG



1. Nehmen Sie alle Verpackungen heraus.



2. Nehmen Sie den Hauptrahmen heraus und öffnen Sie ihn, bis die schwarze Verbindungslinie gerade ist.

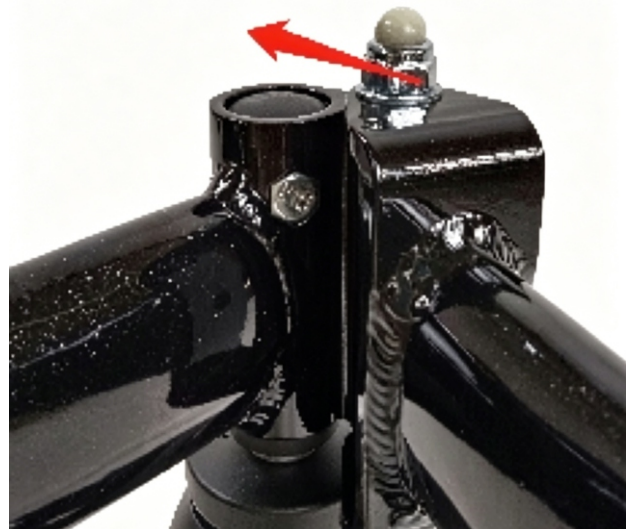


3. Schritt eins: Drücken Sie den roten Knopf an der Unterseite. Setzen Sie die linke Griffstange in den Hauptrahmen ein.
Schritt zwei: Drücken Sie den Federknopf nach unten und setzen Sie das linke Bein in den Hauptrahmen ein.

4. Schritt eins: Drücken Sie den roten Knopf an der Unterseite. Setzen Sie die rechte Griffstange in den Hauptrahmen ein. Schritt zwei: Drücken Sie den Federknopf nach unten und setzen Sie das rechte Bein in den Hauptrahmen ein.



5. setzen Sie das Vorderrad in das Vorderrohr ein und befestigen Sie es mit einer Sternschraube. Stellen Sie sicher, dass der Schraubenkopf in das reguläre Sechskantloch passt.



6. Die Tasche aufhängen



GRIFF VERSTELLBAR

Die Griffe des Rollators können in der Höhe verstellt werden, um sie an verschiedene Benutzer anzupassen. Drücken Sie einfach auf den Federknopf und stellen Sie ihn auf die gewünschte Höhe ein. Wiederholen Sie diesen Vorgang für die andere Seite und vergewissern Sie sich, dass beide Griffe fest sitzen und auf die gleiche Höhe eingestellt sind, bevor Sie sie benutzen.



EINSTELLUNG DER BREMSBETÄTIGUNG

1. Ziehen Sie den Hebel des Bremsgriffs nach oben, um die Rolle zu verlangsamen.
2. Drücken Sie den Bremsgriffhebel nach unten, um die Hinterräder zu blockieren, ziehen Sie den Bremsgriff nach oben, um die Blockierung zu lösen.
3. Die Bremsen müssen in der Feststellposition sein, wenn der Sitz benutzt werden soll.

Überprüfen Sie die Blockierung, indem Sie die Rolle nach vorne drücken.

Die Einstellung der Bremsen sollte wie folgt vorgenommen werden:

Drehen Sie die Einstellschraube gegen den Uhrzeigersinn, um die Spannung zu erhöhen, und kontern Sie die Einstellmutter im Uhrzeigersinn, während Sie die Einstellschraube festhalten. Eine Bremseneinstellung, die nur einen leichten Druck zulässt, kann die Bremsenposition unwirksam machen.

WARTUNG

Im Laufe der Zeit können sich die Bremsseile dehnen, und wenn keine weiteren Einstellungen vorgenommen werden können, sollten die Seile ersetzt werden. Bitten Sie einen qualifizierten Techniker um Hilfe, wenn Sie die Bremsseile austauschen möchten. Die Rollen sollten vor jeder Benutzung des Rollers auf ihren festen Sitz überprüft werden. Überprüfen Sie auch, ob die Bremsen richtig funktionieren und die Griffe und Handknöpfe fest sitzen. Sollte irgendein Teil der Walze locker oder unsicher erscheinen, stellen Sie die Benutzung ein, bis sie von einem qualifizierten Techniker überprüft wurde. Im Folgenden wird der Wartungsplan dargestellt:

Wöchentlich

- Bremsen auf Fehlfunktion prüfen

Prüfen Sie alle Räder und Rollen auf lose Schrauben, Muttern und Knöpfe.

Regelmäßig

- Handgriffe auf Verschleiß prüfen
- Rahmenbolzen auf festen Sitz prüfen
- Vorder- und Hinterachsschrauben auf festen Sitz prüfen
- Auf Verschleiß oder Risse prüfen

ELENCO DEI COMPONENTI



1. Una ruota anteriore
2. telaio principale
3. manubrio e ruota di sinistra
4. manubrio e ruota destra
5. borsa della spesa

Il vostro rullo è dotato di vari componenti, che dovete conoscere prima di leggere questo manuale d'uso. Il design e le specifiche possono essere modificati senza ulteriori avvisi.

Larghezza complessiva: 23 in/ 58 cm

Profondità complessiva: 27,6 in/ 70 cm

Altezza dell'impugnatura: 33,9-38,8 pollici/ 86-98,6 cm

Peso massimo dell'utente: 300 libbre/136 kg

Peso netto: 11 lbs/ 5,17 kg

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO



1. Estrarre tutti i pacchetti.



2. Estrarre il telaio principale e aprirlo fino alla linea nera di collegamento.



3. Fase uno, premere il pulsante rosso in basso. Inserire la barra della maniglia sinistra nel telaio principale. Fase due: premere il pulsante a molla e inserire la gamba sinistra nel telaio principale.

4. Fase uno, premere il pulsante rosso in basso. Inserire la barra della maniglia destra nel telaio principale. Fase due: premere il pulsante a molla e inserire la gamba destra nel telaio principale.



5. Inserire la ruota anteriore nel tubo anteriore e fissarla con una vite a stella. Assicurarsi che la testa della vite si adatti al foro esagonale regolare.



6. Appendere la borsa



MANIGLIA REGOLABILE

Le maniglie del rollator possono essere regolate in altezza per adattarsi ai diversi utenti. È sufficiente premere il pulsante a molla e regolarlo all'altezza desiderata. Ripetere l'operazione per il lato opposto e assicurarsi che entrambe le maniglie siano fissate e impostate alla stessa altezza prima dell'uso.



REGOLAZIONE DEL FUNZIONAMENTO DEI FRENI

1. Tirare verso l'alto la leva del freno per rallentare il rullo.
2. Spingere verso il basso la leva della maniglia del freno per bloccare le ruote posteriori, tirare verso l'alto la maniglia della leva del freno per sbloccare il blocco.
3. I freni devono essere applicati in posizione di blocco quando il sedile deve essere utilizzato.

Controllare il bloccaggio spingendo in avanti la rotella.

La regolazione dei freni deve essere effettuata come segue:

Ruotare la vite di regolazione in senso antiorario per aumentare la tensione, quindi bloccare il dado di bloccaggio della regolazione in senso orario tenendo ferma la vite di regolazione. La regolazione del freno ridotta per consentire una leggera pressione può risultare inefficace sulla posizione del freno.

MANUTENZIONE

Con il passare del tempo, i cavi dei freni possono allungarsi e, se non è possibile effettuare ulteriori regolazioni, i cavi devono essere sostituiti. Per la sostituzione dei cavi dei freni, rivolgersi a un tecnico qualificato. Prima di utilizzare il rullo, è necessario verificare ogni volta che le rotelle siano ben fissate. Controllare inoltre che i freni funzionino correttamente e che le maniglie e le manopole siano ben salde. Se una qualsiasi parte del rullo dovesse apparire allentata o insicura, sospendere l'uso fino a quando non viene ispezionata da un tecnico qualificato. Di seguito è riportato il programma di manutenzione:

Settimanale

Controllare che il freno non sia malfunzionante

Controllare che tutte le ruote e le rotelle non siano allentate e che non vi siano dadi e manopole allentate.

Periodicamente

Controllare l'usura delle impugnature.

Controllare che i bulloni del telaio siano saldi.

Controllare che i bulloni dell'assale anteriore e posteriore siano saldi.

Controllare l'usura o la presenza di crepe

LISTA COMPONENTELOR



1. O roată față
2. Cadrul principal
3. Ghidonul stâng și roata
4. Ghidonul drept și roata
5. Geanta de cumpărături

Rollerul dumneavoastră este echipat cu diverse componente. Este recomandat să vă familiarizați cu aceste componente și piese înainte de a începe să citiți acest manual de utilizare. Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificări prealabile.

Lățime totală: 23 in/ 58 cm

Adâncime totală: 27,6 in/ 70 cm

Înălțimea ghidonului: 33,9-38,8 in/ 86-98,6 cm

Greutatea maximă a utilizatorului: 300 lbs/136 kg

Greutate netă: 11 lbs/ 5,17 kg

INSTRUCIUNI DE ASAMBLARE



1. Scoateți toate pachetele.



2. Scoateți cadrul principal și deschideți-l până când cablul negru de conectare este întins.



3. Pasul 1: apăsați butonul roșu din partea de jos. Introduceți mânerul stâng în cadrul principal.
Pasul 2: apăsați butonul cu arc în jos, apoi introduceți piciorul stâng în cadrul principal.

4. Pasul 1: apăsați butonul roșu din partea de jos. Introduceți mânerul din dreapta în cadrul principal. Pasul 2: apăsați butonul cu arc în jos, apoi introduceți piciorul din dreapta în cadrul principal.



5. Introduceți roata din față în tubul din față, apoi fixați-le cu șurubul în formă de stea. Asigurați-vă că capul șurubului se potrivește cu orificiul hexagonal standard.



6. Agățați punga



MÂNER REGLABIL

Mânerele rollatorului pot fi reglate pe înălțime pentru a se adapta la diferiți utilizatori. Apăsăți pur și simplu butonul cu arc și reglați-l la înălțimea dorită. Repetați procedura pentru partea opusă și asigurați-vă că ambele mânere sunt fixate bine și reglate la aceeași înălțime înainte de utilizare.



REGLAJUL FUNCȚIONĂRII FRÂNEI

1. Trageți în sus maneta frânei pentru a încetini rolă
 2. Apăsați în jos maneta frânei pentru a bloca roțile din spate; trageți în sus maneta frânei pentru a debloca roțile
 3. Frânele trebuie să fie acționate în poziția de blocare atunci când scaunul urmează să fie utilizat.
- Verificați în prealabil blocarea împingând rola înainte.

Reglarea frânelor trebuie efectuată după cum urmează:

Rotiți șurubul de reglare în sens invers acelor de ceasornic pentru a crește tensiunea, apoi blocați piulița de blocare a reglajului în sensul acelor de ceasornic, ținând șurubul de reglare nemișcat. Reglarea frânelor pentru a permite o presiune ușoară poate fi inefficientă în poziția de frânare.

ÎNȚREȚINERE

În timp, cablurile de frână se pot întinde și, dacă nu se mai pot efectua ajustări suplimentare, acestea trebuie înlocuite. Solicitați ajutorul unui tehnician calificat atunci când înlocuiți cablurile de frână. De fiecare dată înainte de utilizarea rotelor, verificați dacă roțile sunt bine fixate. De asemenea, verificați dacă frânele funcționează corect și dacă mânerele și butoanele sunt bine fixate. Dacă vreo parte a rotelor pare slăbită sau nesigură, întrerupeți utilizarea până când aceasta este inspectată de un tehnician calificat. Mai jos este prezentat programul de întreținere:

Săptămânal

- Verificați dacă frâna funcționează corect
- Verificați toate roțile și rotilele pentru a depista șuruburi, piulițe și butoane slăbite.

Periodic

- Verificați uzura mânerelor
- Verificați dacă șuruburile cadrului sunt bine fixate
- Verificați dacă șuruburile punților față și spate sunt bine fixate
- Verificați dacă există uzură sau fisuri

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA


Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China